

BRAUN

Sommelier

WK 600



www.braunhousehold.com

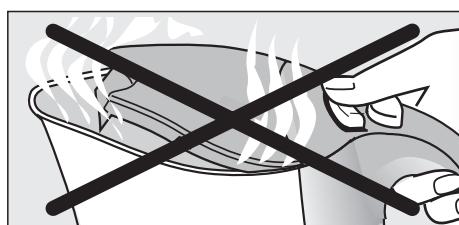
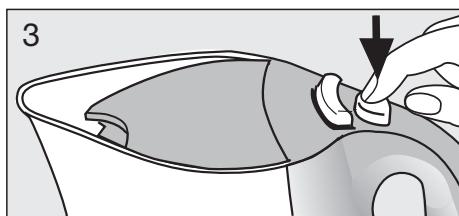
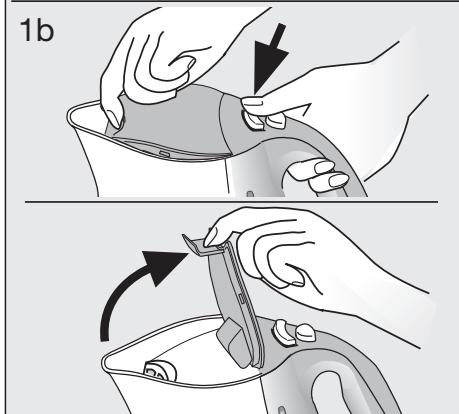
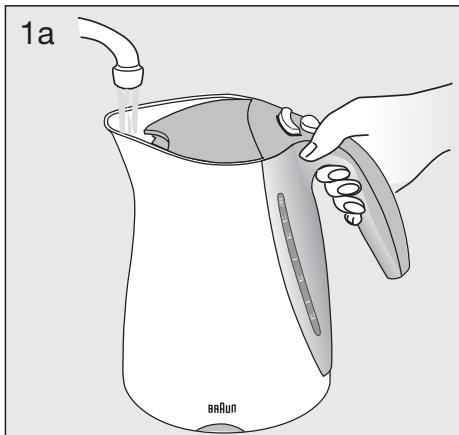
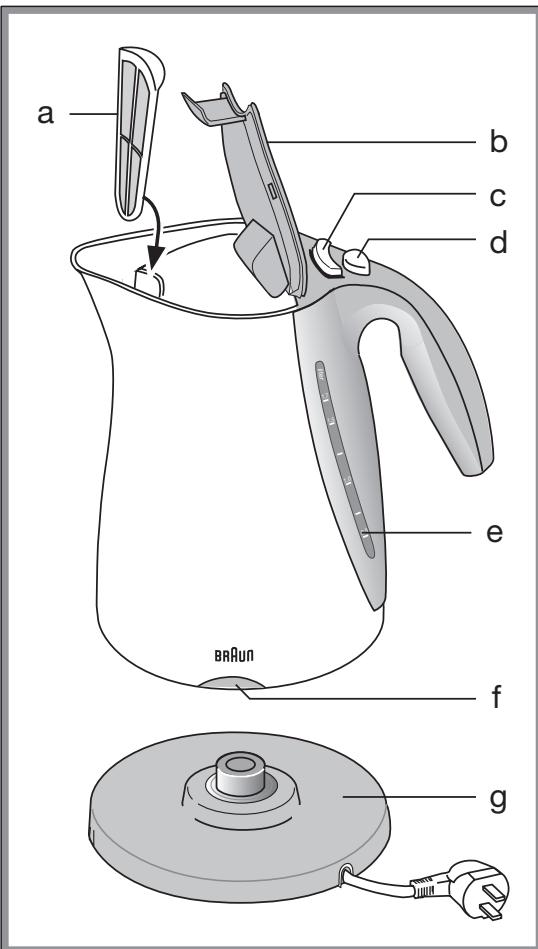
Type 3214



Deutsch	4
English	5
Français	7
Español	9
Português	10
Italiano	12
Nederlands	13
Dansk	15
Norsk	16
Svenska	18
Suomi	19
Polski	21
Český	23
Slovenský	24
Slovenski	26
Hrvatski	27
Magyar	29
Türkçe	30
Ελληνικά	32
Русский	33
Українська	35
عربی	39

De'Longhi Braun Household GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
63263 Neu-Isenburg/Germany







- δεν περιέχει νερό (σε περίπτωση που τον έχετε θέσει σε λειτουργία κατά λάθος),
- το καπάκι είναι ανοιχτό,
- έχει βγει από τη βάση.

Εάν το φίλτρο αλάτων δεν είναι τοποθετημένο, η αυτόματη διακοπή λειτουργίας θα καθυστερήσει.

Καθαρισμός

- Πριν τον καθαρισμό του βραστήρα θα πρέπει πάντα να έχετε βγάλει το καλώδιο από την πρίζα και να αφήσετε τη συσκευή να κρυώσει.
- Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό, ούτε και να τη βάλετε μέσα σε νερό. Καθαρίστε τις εξωτερικές επιφάνειες του βραστήρα μόνο με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε σύρμα ή σκληρά καθαριστικά. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μικρές ποσότητες από το απορρυπαντικό του πλυντηρίου πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλυτικά όπως οινόπνευμα, πετρέλαιο ή βενζίνη.
- Το αποστάμμενο φίλτρο αλάτων μπορεί να καθαριστεί με μία μαλακή βούρτσα, μην χρησιμοποιήσετε μεταλλική. Επίσης μπορεί να πλυθεί και στο πλυντήριο πιάτων.

Καθαρισμός από άλατα

- Για να παρατείνετε τη ζωή του βραστήρα σας, πρέπει να τον καθαρίζετε τακτικά από τα άλατα.
- Βράζετε 0,8 λίτρα νερού στο βραστήρα.
- Προσοχή! Κλείστε το διακόπτη λειτουργίας και προσθέστε 0,4 λίτρα ξίδι οικιακής χρήσης (4% οξύ). Μην βράζετε το περιεχόμενο διότι μπορεί να χυθεί, με αποτέλεσμα να προκληθούν εγκαύματα.
- Αφήνετε το μείγμα νερού και ξίδιού στο βραστήρα όλο το βράδυ.
- Αδειάζετε το βραστήρα και ξεπλένετε το εσωτερικό του με καθαρό νερό. Γεμίστε το βραστήρα με καθαρό νερό και βράστε το.
- Αδειάζετε το βραστήρα και ξεπλύνετε τον και πάλι με καθαρό νερό.
- Εάν ο βραστήρας περιέχει ακόμα άλατα επαναλαμβάνετε τη διαδικασία.
- Για να αφαιρέσετε τα άλατα από το φίλτρο αλάτων μπορείτε να το μουσκέψετε σε αραιωμένο ξίδι.

Το προϊόν υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Παρακαλούμε μην πετάξετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα όταν φτάσει το τέλος της χρήσης ζωής της. Η διάθεσή της μπορεί να πραγματοποιηθεί σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα συνεργεία της Braun ή στα κατάλληλα σημεία συλλογής που παρέχονται στη χώρα σας.



Русский

Спасибо Вам за покупку чайника Braun, мы надеемся, что его дизайн и качество работы доставит Вам удовольствие в течении нескольких лет.

Перед тем как пользоваться электроприбором, внимательно прочитайте инструкцию.

Необходимые меры безопасности

- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, только если они находятся под присмотром или получили необходимые инструкции по безопасному использованию прибора и понимают сопряженные с применением последнего риски. Детям нельзя использовать прибор в качестве игрушки. Дети могут производить чистку и осуществлять пользовательское техническое обслуживание, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром.
- Следите за тем, чтобы прибор и его сетевой шнур находились вне пределов досягаемости детей младше 8 лет.
- Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования и рассчитан на переработку объемов продукции в масштабах домашнего хозяйства.
- Убедитесь в том, что указанное на приборе напряжение соответствует напряжению, действующему в электросети. Чайник может быть использован только в установленном на основании (g) положении.
- Нагревайте в чайнике только воду, никогда не нагревайте в чайнике молоко или любые другие жидкости.
- Когда Вы пользуетесь прибором, его следует располагать на сухой и ровной поверхности.
- При использовании электроприбора следует убедиться в том, что сетевой шнур не находится ниже уровня на котором прибор расположен. Длину шнура можно уменьшать путем наматывания его в отсек для хранения шнура.
- **Предупреждение:** Во время работы чайника и по окончании использования никогда не дотрагивайтесь до металлических поверхностей чайника, так как они нагреваются при работе, и Вы можете получить ожоги. Всегда берите чайник только за ручку. Чайник всегда должен стоять вертикально, тогда вода при кипении не будет выливаться из него.
- Не следует размещать электроприбор на горячей поверхности или над открытым пламенем.
- При случайном включении чайника без воды, сработает устройство защиты и автоматически его отключит. В этом случае необходимо подождать 10 минут, чтобы
- дать чайнику остывть и только после этого наполнять его водой.
- **Внимание:** Не следует переполнять водой чайник! В процессе кипения вода может перелиться через край и нанести ожоги.



- Никогда не следует открывать крышку в процессе кипения.
- Периодически проверяйте электрический шнур на предмет возможных повреждений.
- В случае обнаружения любой неисправности необходимо прекратить использование электро-прибора и обратиться в уполномоченный Сервисный Центр фирмы Braun. Ремонт этих электроприборов должен выполняться только уполномоченным персоналом сервисной службы. Недоброкачественно и неквалифицированно выполненные ремонтные работы могут привести к несчастным случаям и травмам пользователя.
- Электроприборы Фирмы Braun соответствуют установленным стандартам безопасности.

Описание

- a Фильтр против накипи (заменяемый)
- b Крышка
- c Кнопка для освобождения крышки
- d Переключатель включения/выключения
- e Индикатор уровня воды
- f Индикатор
- g Основание с отсеком для хранения шнура

Максимальная емкость: 1,7 л воды

Перед первым использованием

Перед первым использованием наполните чайник водой до максимального уровня и доведите воду до кипения. Повторите данную процедуру еще раз. После каждого кипячения опорожните чайник и наполните снова.

Как пользоваться чайником

- 1a Наполните чайник водой через носик с закрытой крышкой, или
- 1b нажмите на кнопку освобождения крышки (c), поднимите крышку, наполните чайник водой и снова закройте крышку (чайник не будет работать с открытой крышкой).
- 2 Установите чайник на чистое основание и подключите его к электросети.
- 3 Нажмите на переключатель включения/выключения (d), при этом загорится индикатор (не открывайте крышку чайника пока он включен).
- 4 Когда вода вскипит, чайник выключится автоматически. Вы так же можете в любое время выключить чайник, нажав на переключатель включения/выключения (d).

Система автоматического отключения

Чайник выключается автоматически когда:

- вода закипела,

- не наполненный водой чайник был включен,
- открыта крышка чайника,
- чайник был включен, но не установлен на основание.

В случае если фильтр против накипи не установлен, автоматическая система отключения сработает позже.

Мытье чайника

- Всегда, перед тем как начать мыть чайник, выключайте его из сети и дайте ему остыть.
- Никогда не мойте чайте под проточной водой и не опускайте его полностью в воду. Протирайте внешнюю поверхность чайника только влажной салфеткой. Не используйте металлических терок или абразивных средств для чистки. Можно использовать в небольшом количестве жидкые моющие средства. Никогда не используйте растворители, содержащие спирт, газолин или бензин.
- Съемный фильтр для накипи можно мыть мягкой щеткой. Никогда не используйте металлическую щетку.

Удаление накипи

- Для того, чтобы продлить срок службы Вашего чайника рекомендуется производить процесс удаления накипи регулярно.
- Вскипятите 0,8 л воды в чайнике.
- Важно: выключите чайник и добавьте 0,4 литра уксуса (4%). Не кипятите содержимое, так как в результате этого вода может пролиться и вызвать ожог.
- Оставьте смесь воды и уксуса в чайнике на ночь.
- Прополощите чайник и вскипятите в нем максимальное количество чистой воды.
- После этого вылейте воду и вновь прополощите чайник чистой водой.
- Если после этого чайник все еще содержит накипь, то повторите эту процедуру вновь.
- Для того чтобы очистить фильтр от накипи Вы можете опустить его в разбавленный уксус.

В изделие могут быть внесены изменения без объявления.



Чайник без шнура, WK 600, Тип 3 214, 2200 Ватт,